

الداوة وهي بريد الرجالة حسبا ذكرناه فوصل الى السلطان  
واتاه للجواب في تلك الايام الثلاثة التي اقمناها بمسعود اباد  
وبعد تلك الايام خرج الى لقائنا القضاة والفقهاء والمشايخ  
وبعض الامراء وهم يسمون الامراء ملوكاً فحيث يقول اهل ديار  
مصر وغيرها الامير يقولون هم الملك وخرج الى لقائنا الشيخ  
ظهير الدين الزنجاني وهو كبير المنزلة عند السلطان ثم رحلنا  
من مسعود اباد فنزلنا بمقربة من قرية تسمى بالم بفتح الباء  
المعقودة وفتح اللام وهي للسيد الشريف ناصر الدين مطهر  
الاوهرى احد ندماء السلطان ومن له عنده لخطوة التمامة  
وفي غد ذلك اليوم وصلنا الى حضرة دهلي قاعدة بلاد الهند

est la poste des courriers à pied, comme nous l'avons dit plus haut.

La lettre étant parvenue au sultan, le vizir reçut sa réponse durant les trois jours que nous passâmes à Maç'oud Abâd. Au bout de ce temps, les kâdhis, les docteurs et les cheïkhs sortirent à notre rencontre, ainsi que plusieurs émirs. Les Indiens nomment ceux-ci *Melic* « rois »; et dans tous les cas où les habitants de l'Égypte et d'autres contrées diraient l'émir, eux disent le roi. Le cheïkh Zhahîr eddîn azzendjâny, qui jouit d'un rang élevé auprès du sultan, sortit aussi à notre rencontre.

Nous partîmes ensuite de Maç'oud Abâd, et nous campâmes dans le voisinage d'une bourgade appelée Pâlem, qui appartient au seigneur, au chérif Nâcir eddîn Mothaher Alaoubéry, un des commensaux du sultan, et une des personnes qui jouissent auprès de lui d'une entière faveur. Le lendemain, nous arrivâmes à la résidence impériale de Dihly, capitale de l'Inde, qui est une ville très-illustre, con-